

CHERRY STREAM DESKTOP

Wireless Desktop

64410065-02, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, ZHs, ZHl, © Feb 2022
(JD-8500a-2 + Mod. JD-85K, JD-85M, JD-85R)

DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

① Ton leiser

② Ton an/aus

③ Ton lauter

④ Voriger Titel

⑤ Start/Paus

⑥ Nächster Titel

⑦ PC sperren

⑧ Browser, Startseite

⑨ E-Mail Programm

⑩ Desktop

⑪ DPI-Taste

⑫ Browser vor

⑬ Browser zurück

⑭ Empfänger

Bevor Sie beginnen ...

Jedes Gerät ist anders! In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
• Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an andere Benutzer weiter.

Das CHERRY STREAM DESKTOP ist eine Kombination aus kabelloser Tastatur und Maus zur Bedienung von PCs und Notebooks.
Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry.de.

1. Zu Ihrer Sicherheit

Erststungsgefahr durch Verschluss von Kleinteilen
• Bewahren Sie die Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
• Explosionsgefahr durch falsche oder falsch eingelegte Batterien

• Verwenden Sie nur Batterien des in den Technischen Daten genannten Typs.
• Legen Sie die Batterien ordnungsgemäß und Markierungen (+/-) im Batteriefach ein.

• Entfernen Sie die Geräte und Batterien sofort nach diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll.
• Nehmen Sie die Batterien aus den Geräten.
• Entsorgen Sie die Geräte und Batterien, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

• Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
• Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Miniübungen.

• Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

• Entfernen Sie die Geräte und Batterien, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

• Entfernen Sie nicht die Tastkappen.

3. Geräte mit dem PC/Notebook verbinden

1. Ziehen Sie den Empfänger aus dem Fach an der Unterseite der Maus.
2. Schließen Sie den Empfänger möglichst an einer USB 2.0-Buchse des PCs/Notebooks an (siehe auch Bedienungsanleitung).
3. Legen Sie Batterien in die Tastatur und die Maus ein.

4. Stellen Sie die Schalter auf der Rückseite der Tastatur und der Unterseite der Maus auf "1".
Bei erfolgreicher Funkverbindung leuchten die LEDs der Tastatur und die DPI-Taste der Maus für ca. 5 Sekunden.

4. Empfänger in der Maus verstanen

Der Empfänger ist so klein, dass er auch zwischen diesen sogenannten Notebooks in der USB-Buchse stecken kann.
Zunächst wird Verschmutzung und Verlust ziehen Sie den Empfänger ab und depieren ihn in der Maus.

5. DPI-Zahl der Maus einstellen

Mit der Höhe der DPI-Zahl steigt die Geschwindigkeit des Mauszeigers.
• Um die DPI-Zahl zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste auf der Mausoberseite.
Die DPI-Taste blinkt je nach Einstellung:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

15. EU-Umweltiszerklärung

Hiermit erklärt die Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPI, Deutschland, dass dieser Produktanleg der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: www.cherry.de/compliance.

6. Mausuntergrund

Eine helle, strukturierte Fläche als Mausuntergrund erhöht die Effektivität der Geräte arbeiten oder es aus dem Schlaf-Modus wecken.
• Wechseln Sie die Batterien möglichst bald.

8. Geräte ein-/ausschalten

Die Geräte schalten bei Nichtbenutzung in einen Schlaf-Modus, in dem sie nur wenig Energie benötigen. Beim ersten Tastendruck schalten sie sich automatisch wieder ein.
• Wechseln Sie die Batterien möglichst bald.

Weil die Geräte im Energiesparmodus trotzdem Energie verbrauchen, sollten Sie sie bei längerer Nichtbenutzung und zum Transport manuell ausschalten.

• Schieben Sie auf der Rückseite der Tastatur oder der Unterseite der Maus den Schalter in die entsprechende Position:
Aus = 0, Ein = 1

9. Geräte individuell konfigurieren

Mit der Software CHERRY KEYS können Sie die Tasten und viele Tasten der Tastatur frei konfigurieren. Dadurch können Sie mit einem Tastendruck auf Apps, Dateien, individuelle Textbausteine oder Makros zugreifen.

Sie erhalten CHERRY KEYS als kostenloser Download auf www.cherry.de.
Probieren Sie es aus!

10. Geräte reinigen

HINWEIS! Aggressive Reinigungsmittel und Flüssigkeiten können die Geräte beschädigen.
• Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuermischungen.
• Verwenden Sie, dass Flüssigkeit in die Geräte gelangt.
2. Reinigen Sie die Geräte mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B. Mischungsmitel).
3. Trocknen Sie die Geräte mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

• Schützen gegen Verschmutzung und Flüssigkeiten
Zum Schutz der Tastaturoberfläche vor Staub, Flüssigkeiten und Verschmutzung ist eine spezielle angereicherte Folienabdeckung erhältlich (CHERRY WiteX®). Die Schutzfolie ist abwischbar und lässt sich leicht desinfizieren.
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.cherry.de.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to your radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Pour protéger la surface du clavier de la poussière, des liquides et de la saleté, un film de protection spécialement adapté est disponible (CHERRY WiteX®). Le film de protection est lavable et peut être désinfecté.
• Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.cherry.de.

1.4 Storing the receiver in the mouse
The receiver is so small that it can stay in the USB socket of a laptop while being transported. To avoid any damage, you can also put the receiver and loss.

5. Setting the DPI rate increases with the level of the DPI rate

• To change the DPI rate, press the DPI button on the top of the mouse.
The LED flashes according to the setting:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi
The setting is saved in the mouse and is retained even when the mouse is switched off.

6. Surface under the mouse

The mouse is most effective on a light-colored, textured surface, which saves energy and ensures optimal motion detection.
A reflective surface is not suitable for using the mouse on.

• Replace the batteries as soon as possible.

8. Switching the devices off and on

When not in use, the devices switch to sleep mode, which requires much less power. They switch on again automatically as soon as you press a button. Because they still consume some power in energy-saving mode, you should switch them off manually for extended periods of non-use or for transporting.

• Slide the switch on the back of the keyboard or the bottom of the mouse to the appropriate position.
Off = 0, on = 1

9. Configure devices individually

With the CHERRY KEYS software you can freely assign the mouse buttons and many keys on the keyboard. This allows you to access apps, files, individual text modules or macros at the touch of a button.

You can obtain CHERRY KEYS as a free download at www.cherry.de.

10. Cleaning the devices

• Switch the devices off.
• Clean the devices with a slightly damp cloth and some mild detergent (such as washing-up liquid).
• Dry the devices with a soft, lint-free cloth.

11. Si les appareils ne fonctionnent pas

• Éteignez et rallumez les appareils.
• Contrôlez le placement et le chargement des piles.
• Raccordez le récepteur à un port USB 2.0 / PC / de l'ordinateur portable (langue généralement blanche ou noire).
• Vérifiez la distance entre le récepteur et les appareils en raccourci les appareils à un port USB se trouvent à proximité des appareils.
• Utilisez une rallonge USB afin de placer le récepteur le plus près possible des appareils.
• Établissez une nouvelle connexion entre le clavier et le récepteur :
– Débranchez le récepteur du port USB, puis rebranchez-le.
– Éteignez le clavier (interrupteur sur la souris sur "0").
– En l'espace de 10 secondes, tenez le clavier de telle sorte que les LEDs du clavier et la tcla DPI (selon il disposittvi) parpaient 10 vécés y a continuación se detiene la señal.
Eso sucede cuando se trabaja con uno de los dispositivos después de iniciar o reactivar el ordenador/portátil.

• Cambie las pilas lo antes posible.

5. Ajustar el número de DPI del botón

Al aumentar el número de DPI, aumenta la velocidad al mover el cursor.
• Para cambiar el número de DPI, pulse el botón DPI en la parte superior de la tastera.
El LED parpadea en función del ajuste:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi
El ajuste se guarda en el ratón y se mantiene aún después de apagarlo.

6. Superficie de deslizamiento del ratón

Una superficie clara y estructurada aumenta la eficacia del ratón, ahora energía y garantiza una detección óptima del movimiento.
Una superficie reflectante no resulta adecuada.

7. Estado de carga de la pila

Quando el teclado o el ratón comienzan a quedarse sin batería, las luces LED del teclado o la tcla DPI (según il dispositivi) parpaian 10 vécés y a continuación se detiene la señal.
Eso sucede cuando se trabaja con uno de los dispositivos después de iniciar o reactivar el ordenador/portátil.

• Cambie las pilas lo antes posible.

8. Encender y apagar los aparatos

Quando no se utilizan, los aparatos pasan al modo stand-by para consumir menos energía. Se volverán a encender automáticamente al pulsar cualquier tecla.

Como en el modo de ahorro de energía también se consume energía, ahora los aparatos manualmente cuando no vaya a utilizarlos durante un período prolongado a para transportarlos.

• En la parte trasera del teclado o de la parte inferior del ratón, ponga el conmutador en la posición deseada:
Apagado = 0, encendido = 1

9. Configuración individual de los dispositivos

El software CHERRY KEYS permite asignar libremente las teclas del ratón, así como varias teclas del teclado. Así, usted podrá acceder a aplicaciones, archivos, módulos de texto individuales y macros con tan solo pulsar una tecla.
Puede descargar gratuitamente CHERRY KEYS en la dirección www.cherry.de.

10. Limpiar los aparatos

1. Apague los aparatos.
2. Limpie los aparatos con un paño ligeramente húmedo y un poco de agua jabonosa.
3. Limpie el teclado y el ratón con un paño suave (por ejemplo: detergente para platos).
4. Limpie el teclado y el ratón con un paño suave que no deje pelusa.

• Protección frente a suciedad y líquidos
Para proteger la superficie del teclado frente a polvo, líquidos y suciedad, se puede adquirir una lámina de cubierta adaptada (CHERRY WiteX®). Esta lámina protectora se puede lavar y desinfectar.
Si desea obtener más información, visitemos en www.cherry.de.

12. Déclaration de conformité UE

La société Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPI, Allemagne, déclare par la présente être conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Vous trouverez l'intégralité de la déclaration de conformité UE sur Internet, à l'adresse suivante : www.cherry.de/compliance.

4. Logement du récepteur dans la souris

Le récepteur est si petit qu'il peut rester dans le USB pendant le transport d'un ordinateur portable.
Vous pouvez retirer le récepteur et le placer dans la souris afin de protéger de l'encrassement et de l'encrassement.

5. Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.
• Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI en haut de la souris.
Les LEDs clignotent à la fréquence suivante:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi
Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsqu'elle est mise à l'arrêt.

6. Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et garantit une détection optimale des mouvements.
Une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

8. Activation / désactivation des appareils

Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils se mettent en mode veille et consomment très peu d'énergie. Lors de la prise en main, ils s'allument automatiquement.
• Utilisez le produit lorsque vous utilisez l'un des périphériques après le démarrage du PC / de l'ordinateur portable ou la sortie du mode veille.
• Remplacez les piles dès que possible.

9. Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.
• Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI en haut de la souris.
Les LEDs clignotent à la fréquence suivante:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi
Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsqu'elle est mise à l'arrêt.

12. Disposing of the devices and batteries

• Do not dispose of devices and batteries with this symbol in the household waste.
• Take the batteries out of the devices.
• Dispose of the devices and batteries in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

13. Technical data

Designation	Value
Supply voltage	Keyboard: 3.0 VDC ±5% <p>Mouse: 1.5 VDC ±5% Receiver: 5.0 VDC ±5%</p>
Power consumption	Keyboard: max. 20 mA <p>Mouse: max. 20 mA Receiver: max. 20 mA</p>
Keyboard batteries	2 alkaline batteries, type LR6 (AA)
Mouse battery	1 alkaline battery, type LR6 (AA)
Transmission frequency	2400.0 ... 2483.5 MHz
Transmission power	Max. 10 mW [EIRP]
Storage temperature	-20 °C ... +40 °C
Operating temperature	0 °C ... +40 °C

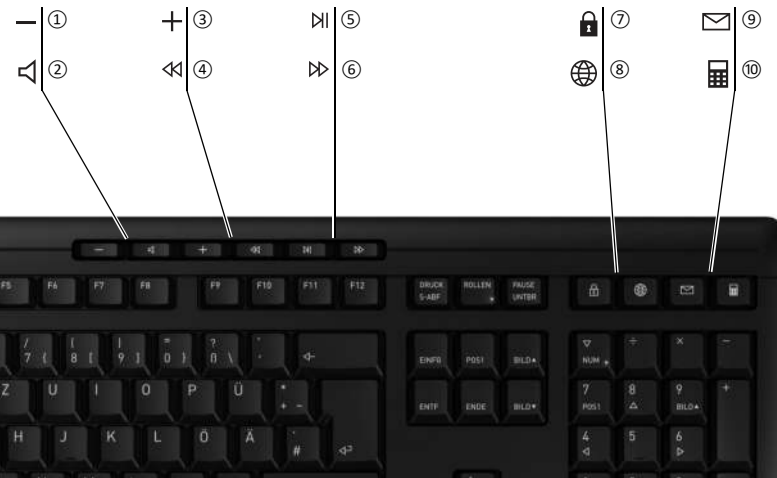
14. Certifications

14.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPI, Germany, hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

14.2 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This device is compliant with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



10. Nettoyage des appareils

REMARQUE! Les détergents et liquides agressifs peuvent endommager les appareils.
• Les solvants, l'essence, l'alcool, etc. 1. Les éponges et les produits abrasifs sont à proscrire.
• Prévenez toute pénétration de liquide dans les appareils.
2. Nettoyez les appareils avec un chiffon légèrement humidifié de nettoyant doux (produit pour la vaisselle, par exemple).
3. Séchez les appareils avec un chiffon doux et sec.

14.4. For UL

For use with Listed Personal Computers only!
UK Authorized Representative:
The Representative Service
The Mousehead Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

10. Nettoyage des appareils

Repetitive Strain Injury = "Síndrome del túnel carpiano"
El RSI se origina por movimientos repetidos, espasmos o contusiones.
• Organice su programa de trabajo de forma ergonómica.
• Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario o por causas de estiramiento.
• Cambie con frecuencia la postura corporal.
2. Evitar daños
Daños en el teclado
• No retire las caperuzas de las teclas.

3. Conectar los aparatos al PC o portátil

1. Extraiga el receptor del compartimento situado en la parte inferior del ratón.
2. Conecte el receptor directamente a un puerto USB 2.0 del PC o del portátil (este tiene por lo general una guía negra o blanca).
3. Coloque las pilas en el teclado y en el ratón.
4. Coloque los interruptores de conexión del teclado y de la parte inferior del ratón en la posición "1".

Quando se estabelece a conexão inalámbrica se ilumina o LED do teclado e a tcla DPI do ratón durante aprox. 5 segundos.
2. Coloque as pilas em um teclado e no mouse.
3. Coloque os interruptores de conexão do teclado e da parte inferior do ratoñ na posição "1".

Quando se establece la conexión inalámbrica se ilumina el LED del teclado y la tcla DPI del ratón durante aprox. 5 segundos.
2. Coloque las pilas en un teclado y en el ratón.
3. Coloque los interruptores de conexión del teclado y de la parte inferior del ratón en la posición "1".

4. Guardar el receptor en el ratón

El receptor es tan pequeño que puede permanecer enchufado en el puerto USB incluso al transportar un ordenador portátil.
No obstante, si se desea evitar la posibilidad de que se dañe o se pierda el receptor, desenchufe el receptor y guárdelo en el ratón para evitar que se pierda o que acumule polvo.

5. Ajustar el número de DPI del botón

Al aumentar el número de DPI, aumenta la velocidad al mover el cursor.
• Para cambiar el número de DPI, pulse el botón DPI en la parte superior de la tastera.
El LED parpadea en función del ajuste:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi
El ajuste se guarda en el ratón y se mantiene aún después de apagarlo.

6. Superficie de deslizamiento del ratón

Una superficie clara y estructurada aumenta la eficacia del ratón, ahora energía y garantiza una detección óptima del movimiento.
Una superficie reflectante no resulta adecuada.

7. Estado de carga de la pila

Quando el teclado o el ratón comienzan a quedarse sin batería, las luces LED del teclado o la tcla DPI (según il dispositivi) parpaian 10 vécés y a continuación se detiene la señal.
Eso sucede cuando se trabaja con uno de los dispositivos después de iniciar o reactivar el ordenador/portátil.

• Cambie las pilas lo antes posible.

8. Encender y apagar los aparatos

Quando no se utilizan, los aparatos pasan al modo stand-by para consumir menos energía. Se volverán a encender automáticamente al pulsar cualquier tecla.

Como en el modo de ahorro de energía también se consume energía, ahora los aparatos manualmente cuando no vaya a utilizarlos durante un período prolongado a para transportarlos.

• En la parte trasera del teclado o de la parte inferior del ratón, ponga el conmutador en la posición deseada:
Apagado = 0, encendido = 1

9. Configuración individual de los dispositivos

El software CHERRY KEYS permite asignar libremente las teclas del ratón, así como varias teclas del teclado. Así, usted podrá acceder a aplicaciones, archivos, módulos de texto individuales y macros con tan solo pulsar una tecla.
Puede descargar gratuitamente CHERRY KEYS en la dirección www.cherry.de.

10. Limpiar los aparatos

1. Apague los aparatos.
2. Limpie los aparatos con un paño ligeramente húmedo y un poco de agua jabonosa.
3. Limpie el teclado y el ratón con un paño suave (por ejemplo: detergente para platos).
4. Limpie el teclado y el ratón con un paño suave que no deje pelusa.

• Protección frente a suciedad y líquidos
Para proteger la superficie del teclado frente a polvo, líquidos y suciedad, se puede adquirir una lámina de cubierta adaptada (CHERRY WiteX®). Esta lámina protectora se puede lavar y desinfectar.
Si desea obtener más información, visitemos en www.cherry.de.

12. Déclaration de conformité UE

La société Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPI, Allemagne, déclare par la présente être conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Vous trouverez l'intégralité de la déclaration de conformité UE sur Internet, à l'adresse suivante : www.cherry.de/compliance.

4. Logement du récepteur dans la souris

Le récepteur est si petit qu'il peut rester dans le USB pendant le transport d'un ordinateur portable.
Vous pouvez retirer le récepteur et le placer dans la souris afin de protéger de l'encrassement et de l'encrassement.

5. Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.
• Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI en haut de la souris.
Les LEDs clignotent à la fréquence suivante:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi
Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsqu'elle est mise à l'arrêt.

6. Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et garantit une détection optimale des mouvements.
Une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

8. Activation / désactivation des appareils

Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils se mettent en mode veille et consomment très peu d'énergie. Lors de la prise en main, ils s'allument automatiquement.
• Utilisez le produit lorsque vous utilisez l'un des périphériques après le démarrage du PC / de l'ordinateur portable ou la sortie du mode veille.
• Remplacez les piles dès que possible.

9. Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.
• Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI en haut de la souris.
Les LEDs clignotent à la fréquence suivante:
1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi
Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsqu'elle est mise à l'arrêt.

12. Disposing of the devices and batteries

• Do not dispose of devices and batteries with this symbol in the household waste.
• Take the batteries out of the devices.
• Dispose of the devices and batteries in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

① Bajar volumen
② Activar/desactivar el sonido
③ Subir volumen
④ Título anterior
⑤ Inicio/Pausa
⑥ Título siguiente
⑦ Búsqueda de información
⑧ Navegador, página de inicio
⑨ Programa de correo electrónico
⑩ Calculadora
⑪ Comunicación DPI
⑫ Navegador adelante
⑬ Navegador atrás
⑭ Recibir
⑮ Repetir

Antes de empezar

¡Cada aparato es distinto!
En las instrucciones de uso encontrará la información sobre la utilización efectiva y segura del aparato.
• Lea las instrucciones detenidamente.
• Guarde las instrucciones de uso y transmítalas a otros usuarios.

CHERRY STREAM DESKTOP es una combinación de teclado y ratón inalámbricos para PC y portátiles. En la dirección www.cherry.de podrá encontrar y descargar información sobre el producto.

1. Para su seguridad

Peligro de asfixia debido al atragantamiento con piezas pequeñas.
• Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

Peligro de explosión por usar pilas equivocadas o por colocarlas mal.
• Utilice únicamente pilas recargables del tipo indicado en los datos técnicos.

Coloque las pilas conforme a las marcas (+/-) impresas en el compartimento de las pilas.

8. Accensione/spiegimento degli apparecchi

Gli apparecchi, se non utilizzati, commutano in una modalità di riposo a basso consumo.
Non appena si erme in attesa, si riativano automaticamente.
Dal momento che consumano energia anche nella modalità di risparmio energetico, si consiglia di spegnerli manualmente in caso di inutilizzo prolungato o durante trasporto.

• Spingere l'interruttore sul retro della tastiera o sul lato inferiore del mouse nella posizione corrispondente:
Off = 0, acceso = 1

9. Configurazione individuale degli apparecchi

Il software CHERRY KEYS consente di assegnare liberamente i tasti del mouse e molti tasti della tastiera. In questo modo è possibile accedere ad app, file, singoli moduli di testo o macro premendo un'unica e sola tastiera.

CHERRY KEYS è disponibile come download gratuito su: www.cherry.de.

10. Pulizia degli apparecchi

NOTA! Detergenti e liquidi aggressivi possono danneggiare gli apparecchi.
• Per la pulizia non ricorrere a solventi quali benzina o alcool o prodotti abrasivi o spugnette abrasive.
• Evitare che il liquido penetri negli apparecchi.
2. Pulire gli apparecchi con un panno appeso inumidito e una piccola dose di detergente delicato (ad es. detergente per piatti ad azione delicata).
3. Siccare gli apparecchi utilizzando un panno morbido che non rilascia pelucchi.

10.12 Desecho de los aparatos y las baterías

• No deseché con la basura doméstica los aparatos y las baterías que presentan este símbolo.
• Retire las baterías de los aparatos.
• Deseche los aparatos y las baterías conforme a las disposiciones legales a través de su distribuidor o en los centros de recogida municipales.
2. Limpie los aparatos con un paño ligeramente húmedo y un poco de agua jabonosa.
3. Limpie el teclado y el rat

10 Renjare apparater

Med programaren CHERRY KEYS kan du programmera tastene på musen og tilordne mange av tastene på tastaturet som du ønsker. Dermed kan du trykke på en tast for å få direkte tilgang til apper.
Følg individuelle tekstenemater eller makroer for CHERRY KEYS er tilgjengelig for gratis nedlasting på www.cherry.de.
Prøv ut!

10.1 Renjare apparater

1 Sliå av apparatene.
MERKI Aggressive renjarengjermidjer og vasker kan skade apparatet.

- Ikke bruk rengjaremidje som bensin eller alkohol til rengjaring, eller heller ikke skurende midler eller skurkvasper.
- Forhindre at det kommer væsne inn i apparatene.
- Renjare apparatene med en lett fuktig klut og litt mild rengjaremiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark apparatene med en myk, fukt klut.

	Beskyttelse mot smuss og væske
	For å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing er et spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Mer informasjon finner du på www.cherry.de.

10.2 Dersom apparatene ikke fungerer

1 Sliå av apparatet av og på igjen.
2 Kontroller om batteriene er satt inn korrekt og har tilstrekkelig spenning.
3 Kontroller om batteriene er helt utladdet klut og litt mild rengjaremiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
4 Tark apparatene med en myk, fukt klut.
5 Koble moterkaren til en USB-2.0-kontakt på den stasjonære/barbare PC-en (denne har for det meste en hvit eller svart farge). På USB 3.0-kontakt (blå farge) oppstår det noen ganger feilfunksjoner.
6 Koble moterkaren til en annen USB-2.0-kontakt på den stasjonære/barbare PC-en.
7 Reduser avstanden mellom moterkaren og enheten ved at du kobler moterkaren til en USB-kontakt som befinner seg i nærheten av enheten.
8 Bruk en USB-fortenselskabel for å plussere moterkaren så nær enheten som mulig.
9 Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.

- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av tastaturet (trykker på baksidene på "0") og "D" eller hverandre.)
- Hold tastaturet i trykker på baksidene som muligt i løpet av 10 sekunder, og trykk tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Sliå av tastaturet mens du holder tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.
- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av moterkaren i trykker på undersiden på "0".
- Hold musen så nær moterkaren som mulig og trykk på rullehjulet i løpet av ca. 10 sekunder.
- Sliå på musen mens du holder skrollehjulet i trykker trykker på undersiden på "0".
- Når DPI-knappen på musen blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.

10.3 Rensning av apparater

BEMERK! Aggressive rengjarengjermidjer og vasker kan beskadige apparatet.

- Anvend ikke oppløsningsmidler som f.eks. bensin eller alkohol og skuremidler og skurvasempe ved rengjaringen.
- Serg for at forhandler, eller for skurervasen ved å enhedere.
- Rens enhedene med en let fuktig klud og litt mild rengjarengjermiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark enhedene av og på en frugtlig, bløtd klud.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

10.4 Avfallsbehandling av apparater og batterier

• Apparatet og batterier med dette symbolet må ikke kastes som husholdningsavfall.
• Ta batteriene ut av apparatene.
• Kasta apparatet og batteriene i samsvar med miljøbestemmelse hos forhandleren eller på en miljøstasjon.

10.5 Tekniske spesifikasjoner

Betegnelse	Verdi
Forsyningsspenning	Tastatur: 3.0 VDC ±5 % <p>Mus: 1.5 VDC ±5 %</p> Mottaker: 5.0 VDC ±5 %
Strømførbruk	Tastatur: maks. 20 mA <p>Mus: maks. 20 mA</p> Mottaker: maks. 20 mA
Batterier tastatur	2 alkalisk-/mangan-batterier, type LR6 (AA)
Batteri mus	1 alkalisk-/mangan-batteri, type LR6 (AA)
Sendefrekvens	2400,0 ... 2483,5 MHz
Sendefrekvt	Maks. 10 mW (EIRP)
Lagertemperatur	-20 °C ... +40 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +40 °C

	DK BETJENINGS-VEJLEDNING
	<p>① Lys væske</p> <p>② Lys fra tryk</p> <p>③ Fortrige</p> <p>④ Start/ pause</p> <p>⑤ Næste tilde</p> <p>⑥ "p"-sperring</p> <p>⑦ Broser, startside</p> <p>⑧ E-mailprogram</p> <p>⑨ Regnemaskine</p> <p>⑩ DPI-omstilling</p> <p>⑪ Broser frem</p> <p>⑫ Broser tilbake</p> <p>⑬ Mottager</p>

	DK BETJENINGS-VEJLEDNING
	<p>① Lys væske</p> <p>② Lys fra tryk</p> <p>③ Fortrige</p> <p>④ Start/ pause</p> <p>⑤ Næste tilde</p> <p>⑥ "p"-sperring</p> <p>⑦ Broser, startside</p> <p>⑧ E-mailprogram</p> <p>⑨ Regnemaskine</p> <p>⑩ DPI-omstilling</p> <p>⑪ Broser frem</p> <p>⑫ Broser tilbake</p> <p>⑬ Mottager</p>

	DK BETJENINGS-VEJLEDNING
	<p>① Lys væske</p> <p>② Lys fra tryk</p> <p>③ Fortrige</p> <p>④ Start/ pause</p> <p>⑤ Næste tilde</p> <p>⑥ "p"-sperring</p> <p>⑦ Broser, startside</p> <p>⑧ E-mailprogram</p> <p>⑨ Regnemaskine</p> <p>⑩ DPI-omstilling</p> <p>⑪ Broser frem</p> <p>⑫ Broser tilbake</p> <p>⑬ Mottager</p>

	DK BETJENINGS-VEJLEDNING
	<p>① Lys væske</p> <p>② Lys fra tryk</p> <p>③ Fortrige</p> <p>④ Start/ pause</p> <p>⑤ Næste tilde</p> <p>⑥ "p"-sperring</p> <p>⑦ Broser, startside</p> <p>⑧ E-mailprogram</p> <p>⑨ Regnemaskine</p> <p>⑩ DPI-omstilling</p> <p>⑪ Broser frem</p> <p>⑫ Broser tilbake</p> <p>⑬ Mottager</p>

CHERRY STREAM DESKTOP er en kombinasjon av et tastatur og en mus uten ledning til betjening af pc'er/bærbar computer.
Besøg www.cherry.de for informasjon om andre produkter, downloads og merere.

10.6 For din sikkerhed

Fare for kvælning, hvis smådette stuges
• Opbevar apparatet under for rakkvedlike for barn under 3 år.
Eksplosjonsfare på grund af forkeret eller forkeret isatte batterier

- Anvend kun batterier af den type, der er nævnt i de tekniske data.
- Undgå betjeningsevledningen og giv den videre til andre brugere.

CHERRY STREAM DESKTOP er en kombinasjon av et tastatur og en mus uten ledning til betjening af pc'er/bærbar computer.
Besøg www.cherry.de for informasjon om andre produkter, downloads og merere.

10.7 For din sikkerhed

Fare for kvælning, hvis smådette stuges
• Opbevar apparatet under for rakkvedlike for barn under 3 år.
Eksplosjonsfare på grund af forkeret eller forkeret isatte batterier

- Anvend kun batterier af den type, der er nævnt i de tekniske data.
- Undgå betjeningsevledningen og giv den videre til andre brugere.

CHERRY STREAM DESKTOP er en kombinasjon av et tastatur og en mus uten ledning til betjening af pc'er/bærbar computer.
Besøg www.cherry.de for informasjon om andre produkter, downloads og merere.

Repetitive Strain Injury = "kvæstelse på grund af gentagte betjening"
• Hvis du oppstår grunn af små bevegelse, der gentages flere ganger i løpet af dagen, kan følgende symptomer oppstå:

- Indet din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold små små pauser, evt. med strækøvelser.
- Serg for at ændre din kroppsholdning til.

10.8 **Undgå skader**
Beskadigelse på tastatur

- Fjern ikke taskpakkere.

Forbudelse af enheder med pc/ bærbar computer

- Ikke bruk rengjaremidje som bensin eller alkohol til rengjaring, eller heller ikke skurende midler eller skurkvasper.
- Forhindre at det kommer væsne inn i apparatene.
- Renjare apparatene med en lett fuktig klut og litt mild rengjaremiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark apparatene med en myk, fukt klut.

1 Traek motageren ud af rummet på undersiden af musen.
2 Tilslut hest motageren til et af pc'ens/den barbare computers USB 2.0-stik (det har oftest en hvit eller sort farge).
3 Læg batterier i tastaturet og musen.
4 Sæt kontakten på bagsiden af tastaturet og undersiden af musen på "0".
5 Hold tastaturet i trykker på undersiden på "0".
6 Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker efter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
7 Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.

- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av tastaturet (trykker på baksidene på "0") og "D" eller hverandre.)
- Hold tastaturet i trykker på baksidene som mulig i løpet av 10 sekunder, og trykk tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Sliå av tastaturet mens du holder tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.
- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av moterkaren i trykker på undersiden på "0".
- Hold musen så nær moterkaren som mulig og trykk på rullehjulet i løpet av ca. 10 sekunder.
- Sliå på musen mens du holder skrollehjulet i trykker trykker på undersiden på "0".
- Når DPI-knappen på musen blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.

CHERRY STREAM DESKTOP er en kombinasjon av et tastatur og en mus uten ledning til betjening af pc'er/bærbar computer.
Besøg www.cherry.de for informasjon om andre produkter, downloads og merere.

Repetitive Strain Injury = "kvæstelse på grund af gentagte betjening"
• Hvis du oppstår grunn af små bevegelse, der gentages flere ganger i løpet af dagen, kan følgende symptomer oppstå:

- Indet din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold små små pauser, evt. med strækøvelser.
- Serg for at ændre din kroppsholdning til.

10.9 **Undgå skader**
Beskadigelse på tastatur

- Fjern ikke taskpakkere.

Forbudelse af enheder med pc/ bærbar computer

- Ikke bruk rengjaremidje som bensin eller alkohol til rengjaring, eller heller ikke skurende midler eller skurkvasper.
- Forhindre at det kommer væsne inn i apparatene.
- Renjare apparatene med en lett fuktig klut og litt mild rengjaremiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark apparatene med en myk, fukt klut.

1 Traek motageren ud af rummet på undersiden af musen.
2 Tilslut hest motageren til et af pc'ens/den barbare computers USB 2.0-stik (det har oftest en hvit eller sort farge).
3 Læg batterier i tastaturet og musen.
4 Sæt kontakten på bagsiden af tastaturet og undersiden af musen på "0".
5 Hold tastaturet i trykker på undersiden på "0".
6 Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker efter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
7 Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.

- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av tastaturet (trykker på baksidene på "0") og "D" eller hverandre.)
- Hold tastaturet i trykker på baksidene som mulig i løpet av 10 sekunder, og trykk tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Sliå av tastaturet mens du holder tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.
- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av moterkaren i trykker på undersiden på "0".
- Hold musen så nær moterkaren som mulig og trykk på rullehjulet i løpet av ca. 10 sekunder.
- Sliå på musen mens du holder skrollehjulet i trykker trykker på undersiden på "0".
- Når DPI-knappen på musen blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.

10.10 Indstilling af musens DPI-tast

Ju højere DPI-tastet, er desto højere er musens hastighed.

- Tryk på DPI-tasten på musens ovenstående for at ændre DPI-tallet.
- Lysdioden blinker afhængigt af indstillingen:
 - 1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

10.11 Underlagt til mus

En lys, struktureret flade som underlagt til musen er musens effektive, sparer energi og sikrer en optimal bevegelsesgenkendelse.
En spjendele flade er ikke egnet som underlagt til musen.

10.12 Batteristatus

7 Bateriastratus på tastaturet og musens batterier bliver svagere, blinker – afhængigt af musen og undersiden af musen på "0" eller tastaturet og undersiden af musen på "0", deretter stopper signalet.
Det sker, når du arbejder med en af enhedene, når du starter pc'en/den barbare computer, eller vækser den fra dets enheder.

- Udskift batteriene så hurtigt som muligt.

10.13 Tænd og sluk af enheder

Enheder går på sleep-mode, når de ikke er brug. Så de kan bruge meget lidt energi. Ved det første tryk på en tast tændes der automatisk igjen. Hvis den alligevel bruger energi i energisparetilstanden, skal du slukke den manuelt, hvis du ikke bruger den i længere tid, og under transport.

- Sæt kontakten på bagsiden af tastaturet og undersiden af musen på "0" eller tastaturet og undersiden af musen på "0", deretter stoppe position. Slukket = 0, tændt = 1.

9 **Individuel konfigurering af enheder**
Med softwaren CHERRY KEYS kan du til konfigurere musens tastar og mange tastar på tastaturet. Derved har du adgang til flere, individuelle konfigureringsmuligheter eller makroer med et tryk på en tast.
Du får CHERRY KEYS som gratis download på www.cherry.de.
Prøv det ut!

10.14 Rensning af enheder

BEMERK! Aggressive rengjarengjermidjer og vasker kan beskadige apparatet.

- Anvend ikke oppløsningsmidler som f.eks. bensin eller alkohol og skuremidler og skurvasempe ved rengjaringen.
- Serg for at forhandler, eller for skurervasen ved å enhedere.
- Rens enhedene med en let fuktig klud og litt mild rengjarengjermiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark enhedene av og på en frugtlig, bløtd klud.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

11 **Hvis enhedene ikke fungerer lenger**

- Sluk for enhedene, og tænd dem igjen.
- Kontroller, om batteriene er lagt korrekt i og har tilstrekkelig spenning.
- Forhindre at det kommer væsne inn på pc'ens/den barbare computers USB-2.0-stik (det har oftest en hvit eller sort farge). På USB 3.0-stik (blå farge) forekommer der nogle gange feilfunksjoner.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.
- Trekk moterkaren ut av USB-basningen, og sett den inn igjen.
- Sliå av tastaturet (trykker på baksidene på "0") og "D" eller hverandre.)
- Hold musen så nær moterkaren som mulig i løpet av 10 sekunder, og trykk tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Sliå av tastaturet mens du holder tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.
- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av moterkaren i trykker på undersiden på "0".
- Hold musen så nær moterkaren som mulig og trykk på rullehjulet i løpet av ca. 10 sekunder.
- Sliå på musen mens du holder skrollehjulet i trykker trykker på undersiden på "0".
- Når DPI-knappen på musen blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.

12 **Avfallsbehandling av apparater og batterier**

- Apparatet og batterier med dette symbolet må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Ta batteriene ut av apparatene.
- Kasta apparatet og batteriene i samsvar med miljøbestemmelse hos forhandleren eller på en miljøstasjon.

BEMERK! Aggressive rengjarengjermidjer og vasker kan beskadige apparatet.

- Anvend ikke oppløsningsmidler som f.eks. bensin eller alkohol og skuremidler og skurvasempe ved rengjaringen.
- Serg for at forhandler, eller for skurervasen ved å enhedere.
- Rens enhedene med en let fuktig klud og litt mild rengjarengjermiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark enhedene av og på en frugtlig, bløtd klud.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

	Beskyttelse mot tilsmussing og væske
	Til å beskytte tastaturoverflaten mot stov, væske og tilsmussing kan der f.ås en spesielt tilpasset foliebeskyttelseslag (CHERRY WetX®) beskyttet desinifiserende kan vaskes og desinifiseres. Besøg www.cherry.de for at få ytterligere opplysninger.

Repetitive Strain Injury = "kvæstelse på grund af gentagte betjening"
• Hvis du oppstår grunn af små bevegelse, der gentages flere ganger i løpet af dagen, kan følgende symptomer oppstå:

- Indet din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold små små pauser, evt. med strækøvelser.
- Serg for at ændre din kroppsholdning til.

10.15 **Undgå skader**
Beskadigelse på tastatur

- Fjern ikke taskpakkere.

Forbudelse af enheder med pc/ bærbar computer

- Ikke bruk rengjaremidje som bensin eller alkohol til rengjaring, eller heller ikke skurende midler eller skurkvasper.
- Forhindre at det kommer væsne inn i apparatene.
- Renjare apparatene med en lett fuktig klut og litt mild rengjaremiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark apparatene med en myk, fukt klut.

1 Traek motageren ud af rummet på undersiden af musen.
2 Tilslut hest motageren til et af pc'ens/den barbare computers USB 2.0-stik (det har oftest en hvit eller sort farge).
3 Læg batterier i tastaturet og musen.
4 Sæt kontakten på bagsiden af tastaturet og undersiden af musen på "0".
5 Hold tastaturet i trykker på undersiden på "0".
6 Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker efter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
7 Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.

- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av tastaturet (trykker på baksidene på "0") og "D" eller hverandre.)
- Hold tastaturet i trykker på baksidene som mulig i løpet av 10 sekunder, og trykk tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Sliå av tastaturet mens du holder tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.
- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av moterkaren i trykker på undersiden på "0".
- Hold musen så nær moterkaren som mulig og trykk på rullehjulet i løpet av ca. 10 sekunder.
- Sliå på musen mens du holder skrollehjulet i trykker trykker på undersiden på "0".
- Når DPI-knappen på musen blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.

CHERRY STREAM DESKTOP er en kombinasjon av et tastatur og en mus uten ledning til betjening af pc'er/bærbar computer.
Besøg www.cherry.de for informasjon om andre produkter, downloads og merere.

Repetitive Strain Injury = "kvæstelse på grund af gentagte betjening"
• Hvis du oppstår grunn af små bevegelse, der gentages flere ganger i løpet af dagen, kan følgende symptomer oppstå:

- Indet din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold små små pauser, evt. med strækøvelser.
- Serg for at ændre din kroppsholdning til.

10.16 **Undgå skader**
Beskadigelse på tastatur

- Fjern ikke taskpakkere.

Forbudelse af enheder med pc/ bærbar computer

- Ikke bruk rengjaremidje som bensin eller alkohol til rengjaring, eller heller ikke skurende midler eller skurkvasper.
- Forhindre at det kommer væsne inn i apparatene.
- Renjare apparatene med en lett fuktig klut og litt mild rengjaremiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tark apparatene med en myk, fukt klut.

1 Traek motageren ud af rummet på undersiden af musen.
2 Tilslut hest motageren til et af pc'ens/den barbare computers USB 2.0-stik (det har oftest en hvit eller sort farge).
3 Læg batterier i tastaturet og musen.
4 Sæt kontakten på bagsiden af tastaturet og undersiden af musen på "0".
5 Hold tastaturet i trykker på undersiden på "0".
6 Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker efter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
7 Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.

- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av tastaturet (trykker på baksidene på "0") og "D" eller hverandre.)
- Hold tastaturet i trykker på baksidene som mulig i løpet av 10 sekunder, og trykk tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Sliå av tastaturet mens du holder tastene "ESC" og "D" eller hverandre.)
- Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og moterkaren.
- Trekk moterkaren ut av USB-kontakt og sett den inn igjen.
- Sliå av moterkaren i trykker på undersiden på "0".
- Hold musen så nær moterkaren som mulig og trykk på rullehjulet i løpet av ca. 10 sekunder.
- Sliå på musen mens du holder skrollehjulet i trykker trykker på undersiden på "0".
- Når DPI-knappen på musen blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.

	Ennen kuin aloitaa ...
	Käyttökäsikirjassa löydät ohjeita tehostusta ja luottavasta käytöstä varten. <ul style="list-style-type: none">Lue käyttöohje huolellisesti läpi. Säilytä käyttöohje ja anna se eteenpäin muille käyttäjille.

CHERRY STREAM DESKTOP on langattoman näppäimistön ja hiiren yhdistelmä-pöytäkonetta / kannettava tietokoneen yhdistelmä.
Tuoja muista tuotteista, download-tarjonnasta ja tietojen muista löydät osoitteesta www.cherry.de.
EU-vastuutietoisuus: www.cherry.de/compliance.

11 Turvallisuustietoa vuoksi
Pienten osien nimenleminen voi johtaa tukeutumiseen

- Säilytä laite siksi alle 3-vuotiaiden lasten ulottumatommasta.

Käyttövastuu, jos paristot ovat väärinä tai ne asetetaan väärin

- Käytä ainoastaan testattuja teoissa mainittuja paristoyhteyksiä.
- Älä aseta paristot merkintä (+/-) vastaavasti paristokoteloon.
- Piidi usyntymistä jatkuvasti toimivista liikkeistä.
- Käytä tyypilliseen tapaan osia ja osia.
- Riisi usyntymistä lyhyitä taukoja, tee mahd. vuoroyhtäisyyksiä.
- Myötä valtuosia asentaosa usein.

2 Vältä vaurioita
Näppäimistö vaurioituminen

- Älä irrota näppäinmekanikka.

3 Laiteiden yhdistäminen tietokoneeseen / kannettavaan tietokoneeseen
1 Vedä vastaanotto vau hiiren pohjassa olevasta liitännästä CHERRY KEYS: n kantaan.
2 Jos mahdollista, liitä vastaanotto-pöytäkonetta / kannettavan tietokoneen USB 2.0 -porttiin (suositettuihin väliainetta tai muusta ohjaimi).
3 Asenna paristot näppäimistöön ja hiireen.
4 Aseta näppäimistö taustapöytäla ja hiiren pohjassa olevat kytkimet asentaosa "0".

Kun langattoman yhteyden muodostaminen on onnistunut, näppäimistö LED:t ja hiiren DPI-painike palavat noin 5 sekunnin ajan.

9 **Individuel konfigurering av enheder**
Med softwaren CHERRY KEYS kan du til konfigurere musens tastar og mange tastar på tastaturet. Derved har du adgang til flere, individuelle konfigureringsmuligheter eller makroer med et